



## ASSEMBLEE GENERALE

Du 27 Janvier 2009

**Excusés** : Monsieur Bernard DUFOUR, Madame Simone VAUTTIER

Bienvenue, meilleurs vœux à tous et merci d'être venus si nombreux à notre Assemblée Générale. Colette POIRIER salue la présence d'Hélène d'APRIGNY, nouvelle Maire-adjointe aux Jumelages qui nous a accompagné toute cette année 2008 avec énergie et enthousiasme dans un partenariat très fructueux.

### RAPPORT D'ACTIVITES 2008

**Echanges Scolaires** Quatre établissements font des échanges réguliers avec Aalen et même si le Jumelage a été créé à la suite des échanges scolaires, ceux-ci sont très indépendants, avec de rares contacts.

- Lycée Leverrier avec le THG d'Aalen (2008 à Aalen - 2010 à Saint-Lô)
- Collège Lavalley avec le Schubart Gymnasium (2008 à Aalen - 2009 à Saint-Lô)
- Collège de l'Institut avec le Real Schule (où enseigne Herman SCHLUDI) 2009 à Aalen
- Ecole Élémentaire Calmette et Guérin avec la Schule d' Unterkochen (2008 à Aalen - 2009 à Saint-Lô)

### **Echanges Sportifs**

- Escrime, pétanque, judo, hand-ball :
- ASPTT-Hand-ball recevait en Mai 2008 à Saint-Lô et participera à la rencontre annuelle et régulière depuis plus de 25 ans avec le TG d'Hofen en 2009.  
Mireille MARIE nous précise que :
- Chaque rencontre rassemble 40 sportifs et une dizaine de membres pour l'encadrement.
- Chaque année l'ASPTT Hand-ball participe en Août à Aalen au tournoi de Kappelberg.
- Judo : Voici l'exemple d'un jumelage qui s'est concrétisé. Les premiers contacts remontent à 2 ou 3 ans et la formule est au point. Chantal DUBUIS nous commente les différentes rencontres : un stage de judo en Août 2008 à Aalen une rencontre improvisée mais néanmoins très réussie en Décembre 2008.
- Le Comité de Jumelage a joué parfaitement son rôle ici, à savoir : mettre les gens en relation et ensuite aux clubs d'organiser à leur guise les échanges. Mais nous apprécions d'être toujours informés !  
Les autres échanges sportifs inter-club n'ont pas eu de rencontres en 2008 et se préparent pour 2009.

### Vie du Jumelage

- Cette année fut particulièrement mobilisée autour du 30<sup>ème</sup> Anniversaire en Juin 2008 à SAINT-LO et Septembre 2008 à AALEN.
- 2 Bus d'AALEN sont venus à SAINT-LO en Juin 2008 et 15 à 20 personnes individuelles ce qui fait autour de 120 participants d'AALEN. Nous n'avons pas eu trop de problèmes d'hébergement puisque beaucoup se connaissaient déjà et 2 Bus de SAINT-LO sont allés à AALEN en Septembre 2008. Nous avons eu une aide précieuse à AALEN en la personne de Dorothea MARTINI, qui occupe avec Karl TROSBACH le poste de RENATE.  
Tout le monde a pu savourer, que ce soit à SAINT-LO ou à AALEN, toute l'amitié qui unit nos 2 Villes. Ces réjouissances confortent et entretiennent les liens très forts qu'il y a entre les

familles d'AALEN et de SAINT-LO.

Si nous avons eu de nombreux journaux, articles de presse à notre retour d'AALEN en Septembre : la presse Saint-Loise fut plutôt discrète en Juin 2008.

Colette tient à remercier Monsieur LERENDU qui a publié un article dans la Manche Libre sur l'histoire de notre Jumelage en Français et en Allemand.

**Chaque groupe s'est exprimé** sur l'organisation et le programme particulier à SAINT-LO et à AALEN :

- Les Agriculteurs, avec Monsieur DESIRE, ont particulièrement apprécié la plantation du "tilleul de l'Amitié" sur le chemin du Musée du Bois Jugan.
- La Paroisse de SAINT-LAUD a renoué des liens d'Amitié avec la Paroisse SAINTE MARIE d'AALEN : Monsieur LEPRIEUR nous informe qu'en parallèle aux Reichsstädtertage une rencontre émouvante a eu lieu à AALEN entre deux anciens soldats Allemands et Français de la guerre 1939-1945.
- Avant de clore les festivités du 30<sup>ème</sup> Anniversaire du Jumelage, Colette POIRIER a salué l'exploit de Chantal DUBUIS et des 2 jeunes qui ont effectué le trajet SAINT-LO - AALEN à vélo en Août 2008.

**Les cours d'Allemand 2008 - 2009 :**

Ils sont maintenus avec une petite moyenne de 8 par cours.

**Stand à AALEN en Septembre 2008 :** Marie-Pascale HOUBEN dresse un bilan positif des ventes de produits régionaux et insiste sur l'importance des contacts qui se nouent sur ce stand, lieu de rendez-vous des Saint-Lois et des Aalenois.

**Soutien aux actions de l'OVA :**

Le Comité de Jumelage est un adhérent actif de l'OVA et à ce titre informe et participe à de nombreuses activités de l'OVA :

- Fête de la Vire
- Fête du cidre et ramassage des pommes (Bernard DUFOUR)
- Polyfolia : Marie Pascale se félicite de la participation de plusieurs membres du Conseil d'Administration du Comité en tant que bénévoles dans cette manifestation.
- Noël's d'ici et d'Ailleurs : le Comité a vendu du vin chaud dans une ambiance amicale et chaleureuse. Dans le bilan qui a été fait en Janvier 2009, il a été rappelé que ce n'est pas un marché de Noël, au sens commercial du terme, mais une action de solidarité envers toutes les associations présentes.

**Le Comité Franco-Allemand de Basse-Normandie :**

Il a été créé en Novembre 2008 et ne rassemble que des Comités de Jumelage avec l'Allemagne : Echange d'idées, aide à monter les projets, compléter un bus, avec toujours cette idée d'entraide pour réduire les frais de déplacement.

**Le rapport financier :** contrôlé par Georges SALLIOT est présenté pour la dernière fois par Robert GAUTHIER.

Compte de résultats : Produits : 11 040 €

Charges : 11 072 €

## **PROJETS 2009**

- Le voyage en Bavière n'est pas retenu avec un nombre insuffisant de participants : 10
- La soirée des Agriculteurs : Janvier 2009, toujours aussi réussie.
- Les échanges scolaires et Sportifs ont été présentés : 2008 et 2009.
- **Les échanges inter-clubs** escrime et pétanque auront lieu en Août 2009 mais il nous manque d'autres clubs qui pourraient se joindre à cet échange, Joseph DANINO va lancer un appel, ce qui limiterait les frais de route.

- Jeux de l'Amitié ? : l'Office des Sports, les Comités de Jumelage à AALEN ? nous n'avons plus d'informations sur cette manifestation. Affaire à suivre ?
- Les Reichsstädtertage en Septembre 2009 : le Comité organisera un minibus et il restera des places pour ceux qui veulent retourner à AALEN.
- Le Comité de Jumelage participera aux différentes actions de l'OVA.
- Une soirée cinéma en partenariat avec écume des films.
- Cours d'Allemand Il faut que le bouche à oreille fonctionne pour étoffer les cours.
- Le Chœur SalvatorKirche d'AALEN voudrait venir chanter le Requiem de Cherubini en Octobre - Novembre 2009 (ou 2010) mais .... ils ont besoin d'un orchestre (symphonique de 30 à 40 musiciens). Des démarches ont été effectuées auprès de Monsieur MAUGRENIER et d'autres orchestres de Caen, en partenariat avec la Ville de SAINT-LO (Monsieur PARIS et Madame d'APRIGNY) mais en vain. Nous proposons à nouveau une réduction d'orchestre, projet à suivre.
- Mise en place du Site du Comité de Jumelage en lien avec la Ville de SAINT-LO.
- Les Amis des Musées proposent une conférence aux archives avec Madame Silke SCHAUDER spécialiste de Camille CLAUDEL, en partenariat avec la Société d'Archéologie et d'Histoire et le Comité de Jumelage SAINT-LO - AALEN le Vendredi 27 Mars à 17h45 aux Archives Départementales.
- Répondre à une demande d'un professeur d'AALEN sur le développement durable. En 2009, AALEN va devenir Ville de l'UNESCO dans le cadre de la décade ONU (2005- 2014). Etudier ce qui se fait à SAINT-LO et qui peut s'intégrer avec ce qui se fait à AALEN et dans les autres Villes Jumelées, la question est posée à Madame d'APRIGNY :
- La Ville fait le point des différentes actions sur l'Education pour un Développement Durable et suit le projet.

Madame d'APRIGNY nous parle également d'une rencontre privée en Février entre des élus des 2 Villes, dont Herman SCHLUDI, sur d'éventuels contacts entre les 2 troupes de Théâtre. Madame d'APRIGNY se réjouit du très bon partenariat avec les 2 Comités de Jumelage à SAINT-LO et à AALEN et de l'ambiance chaleureuse qui unit les 2 Villes.

**Elections** : le tiers sortant est réélu avec 2 nouveaux membres : Noémie AMBROISE et Jacques DUBOS.

Colette POIRIER remercie la nombreuse assistance, fidèle aux actions du Comité, le partenariat avec la Ville de SAINT-LO. C'est avec confiance qu'elle laisse vacante la présidence, après 6 ans de mandat, rassurée de laisser la place à d'autres compétences pour poursuivre la vitalité du Comité de Jumelage. Ce sera le 6<sup>ème</sup> président.

**Clôture de la Soirée à 23h00 autour du vin chaud.**

### Nouveau Conseil d'Administration

Présidente	Marie-Pascale HOUBEN		Bernard DUFOUR	(siège à l'OVA)
Vice-présidente	Colette POIRIER	(Noëls d'Ici et d'Ailleurs)	Robert GAUTHIER	
Trésorière	Anne-Marie DESDEVISES	(Cours d'Allemand)	Monique GUIBERT	(Les Amis des Musées)
Trés. Adjointe	Cécile POISSON	(Echanges Inter-Clubs)	Pascale HEURTEVENT	(BTS Communication)
Secrétaire	Michel CABOCEL		Daniel HOUBEN	(Stand à Aalen)
Secr. Adjoint	Serge GUILLE	(Site Internet)	Birgit JUBIN	
Membres	Noemie AMBOISE		Michel LEFOULON	
	Solange ANQUETIL		Jean-Pierre LEGUILLON	
	Bernard COIGNARD	(ASPTT Hand-Ball)	Mireille MARIE	(ASPTT Hand-Ball)
	Simone DAIREAUX		Claude PILLET	
	Gérard DESIRE	(Groupe Agriculteurs)	Simone VAUTTIER	
	Jacques DUBOS	(Groupe Agriculteurs)		